

SONY 4-589-157-14 (1)

XQD/SD Card Reader Lecteur de carte pour carte mémoire XQD/SD Lector de tarjetas XQD/SD Устройство считывания для карт XQD/SD XQD/SD карта оку құрылғысы Пристрій читання для карт XQD/SD XQD/SD读卡器

- Do not insert two memory cards to the respective slots at the same time. They may not properly operate depending on the environment used.
- When you use this device with your laptop PC, connect the PC to a power outlet using the AC adapter. Otherwise, your PC's battery will be consumed faster.

If the device is not used, remove it from the PC to save the battery.

<p>Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.</p>
<p>For the details of this reader, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products. http://www.sony.net/memorycard/</p>
<p>The performance of this unit cannot be guaranteed if you do not use the supplied cable.</p>

For customers in the U.S.A. and Canada

SONY LIMITED WARRANTY
SONY ELECTRONICS INC. (for U.S. Sales) and SONY OF CANADA LTD (for U.S. Sales) ("SONY") warrant that this reader against defects in material or workmanship for a period of one (1) year from date of original purchase. Pursuant to this Limited Warranty, SONY will replace the product with a new or refurbished product. For purposes of this Limited Warranty, "refurbished" means a product or part that has been returned to its original specifications. **In the event of a defect, this is your exclusive remedy.**
LIMITATION ON DAMAGES: SONY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF THIS PRODUCT.
DURATION OF IMPLIED WARRANTIES: EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.
Some states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction.
Instructions: It is your responsibility to backup any data, software or other materials you may have stored or preserved on your unit. It is likely that such data, software, or other materials will be lost or reformatted during service and SONY will not be responsible for any such damage or loss. A dated purchase receipt is required. To obtain warranty service within the United States, you must take the Product, or deliver the Product freight prepaid, in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection, to any authorized SONY service facility. To obtain warranty service within Canada, you must take the Product to the authorized SONY dealer where you purchased the Product, or to a SONY service facility. In the United States and Canada contact Sony Electronics Inc. Media Services, 11302 Eastpoint Drive Building B, Suite 600 Laredo, TX 78045; mediaservices@am.sony.com or (877) 440-3453

Read Me First/Lisez-moi /Erst-Info (Bitte lesen!)/ Información importante/Da leggere prima di tutto/Leia primeiro/Lees dit eerst/Przezcztaj, zanim zaczniesz/Düzeltmiş informatie/Oivasts e! /Precizaje si najskôr/Оңсе Вени Оми/Прочтите перед началом эксплуатации/Алдыңнан осыны оқып шығыңыз/Для ознакомления в первую очередь/ Mühim məlumat/ Διαβάστε αυτό πρώτα/Прочтите първо това/Läs detta först/Lue ensin/Citiți înainte/ 請先閱讀本文/請先閱讀本文/시작하기 전에/ Läs detta först/Luegele kindlasti enne kastumist/ Perskältykite pirmiausia/Sakuma izlasi mani/ Osnovna navodila/Les dette først/Prvo me pročítajte/ Prvo pročítajte/Прво прочитајте ме/Information i rednišhem

For the Customers in Europe / Pour les clients en Europe
http://support.sony-europe.com

English Memory card reader

Before operating this reader, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

For the Customers in the U.S.A
NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.
*POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC)
For questions regarding your product or for the Sony Service Center nearest you, Sony Electronics Inc. Media Services, 11302 Eastpoint Drive Building B, Suite 600 Laredo, TX 78045; mediaservices@am.sony.com or (877) 440-3453
The number below is for the FCC related matters only.

Declaration of Conformity
Trade Name: SONY
Model No.: MRW-E90
Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 14635 Via Esplano, San Diego, CA 92122 U.S.A.
Telephone No.: 858-942-2230
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: <p>(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>

CAUTION
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Français Lecteur de cartes mémoire
Avant de faire fonctionner ce lecteur, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure. AVERTISSEMENT Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Pour éviter toute interférence, ne pas ouvrir le boîtier. Confer l'entretien à un technicien qualifié uniquement.
Pour les clients au Canada CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)
Pour les clients en Europe Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet de recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.
Fabricant: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon Pour toute question relative à la conformité des produits dans l'UE: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique

Fonctionnement de base
Raccorderment: Raccordez le lecteur à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
Utilisation du lecteur : Insérez une carte mémoire dans le lecteur.
Traitait d'une carte mémoire/déconnexion: Veuillez retirer la carte mémoire et débrancher le lecteur de la façon correcte selon le système exploitation utilisé, lorsque le voyant d'accès n'est pas allumé. Sinon des données peuvent être endommagées ou perdues.
Remarque: Des données sont en cours d'accès tant que le voyant d'accès est allumé. N'éjectez pas la carte mémoire et ne retirez pas le lecteur.

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU product compliance: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium
Basic Operation Connecting:
Connect the reader to a computer using the supplied USB cable.
The Reader:
Insert a memory card into the reader.

Español Lector tarjeta de memoria
Antes de empezar a utilizar este producto, asegúrese de leer el manual de instrucciones y la información de asistencia que encontrará en la siguiente URL.
http://www.sony.net/memorycard/
POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.
Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para obter información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recolección más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Sony ne peut être tenu pour responsable de dommage ou pertes de données enregistrées.

- Pour le détail sur ce lecteur, veuillez vous référer à l'URL suivante ou au mode d'emploi des produits compatibles.
http://www.sony.net/memorycard/

La performance de cet appareil ne peut pas être garantie si vous n'utilisez pas le câble fourni.

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

GARANTIE LIMITÉE SONY
SONY ELECTRONICS INC. (pour les ventes aux États-Unis) et SONY OF CANADA LTD (pour les ventes au Canada) (« SONY ») garantissent ce lecteur contre les défauts de matière première et les vices de fabrication pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat initiale.
Conformément à cette Garantie Limitée, SONY remplacera le produit par un produit neuf ou rénové. Pour les besoins de cette garantie, « rénové » signifie un produit ou une pièce qui a été remplacé par un produit neuf ou rénové. Pour les articles de cette garantie, « réfurbis» signifie un produit qui a été retourné à ses spécifications d'origine.
Dans l'éventualité d'un défaut, ceci est votre recours exclusif.
LIMITATION SUR LES DOMMAGES: SONY NE SERA RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF D'UN MANQUEMENT DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE OU DE CONDITION DE CE PRODUIT.
Certains états ou certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, ni ne permettent les limitations de durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions précitées peuvent ne pas vous être applicables. La présente Garantie Limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.
Instructions: Vous avez la responsabilité de sauvegarder toute donnée, tout logiciel ou autre que vous avez enregistré ou préservé sur votre appareil. Il est probable que de tels éléments, données, logiciel ou autre, seront perdus ou reformats pendant l'intervention technique et SONY ne sera pas responsable de leur endommagement ou de leur perte.
Un reçu d'achat daté est requis pour obtenir un service de garantie aux États-Unis; vous devez apporter le Produit, ou déposer le Produit port payé d'avance, dans son emballage d'origine ou dans un emballage présentant un degré de protection égal, à un centre de service SONY autorisé. Pour obtenir un service de garantie au Canada, vous devez apporter le Produit au distributeur SONY autorisé chez qui vous l'avez acheté. Pour obtenir un service de garantie aux États-Unis et au Canada contactez Sony Electronics Inc. Media Services, 11302 Eastpoint Drive Building B, Suite 600 Laredo, TX 78045; mediaservices@am.sony.com ou (877) 440-3453

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon
Para la conformidad del producto en la UE: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

Operaciones básicas

Conexión:
Conecte el lector a un ordenador utilizando el cable USB suministrado.

Utilización del lector:
Inserte una tarjeta de memoria en el lector.

Extracción de una tarjeta de memoria/Desconexión:
Extraiga la tarjeta de memoria y desconecte el lector siguiendo el procedimiento adecuado, de acuerdo con el sistema operativo, mientras el piloto de acceso no está iluminado. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.

Note:
Mientras el piloto de acceso está iluminado, se está accediendo a los datos. No extraiga la tarjeta de memoria ni el lector.

- No inserte dos tarjetas de memoria en sus respectivos ranuras a la vez. Es posible que no funcionen de forma correcta en función del entorno en el que se utilizan.
- Cuando utilice este dispositivo con un portátil, conecte el ordenador a la toma de corriente con el adaptador de CA. De lo contrario, la batería del ordenador se agotará más rápidamente. Si no está utilizando el dispositivo, retirelo del ordenador para ahorrar batería.

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

- Con respecto a los detalles sobre este lector, visite la URL siguiente o el manual de instrucciones de los productos compatibles.
http://www.sony.net/memorycard/

XQD est une marque commerciale de Sony Corporation.
Le logo SDXC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.
™ y ® ne sont pas toujours mentionnés dans ce manuel.

Deutsch Speicherkarten-Lesegerät

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung und Support-Informationen, die Sie unter der folgenden URL finden:
http://www.sony.net/memorycard/

ACHTUNG
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifizierten Fachpersonal.

Für Kunden in Europa
Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einen Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hersteller: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan
Für EU Produktkonformität: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien

Grundfunktionen

Anschließen:
Schließen Sie das Lesegerät über das mitgelieferte USB-Kabel an einen Computer an.

Verwendung des Lesegeräts:
Setzen Sie eine Speicherkarte in das Lesegerät.

Herausnehmen von Speicherkarten/Trennen der Verbindung:
Bitte entfernen Sie die Speicherkarte und trennen das Lesegerät für richtige Werte entsprechend dem Betriebssystem ab, wenn die Zugriffslampe nicht leuchtet. Andernfalls können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.

Hinweis:
Während die Zugriffslampe leuchtet, wird auf Daten zugegriffen. Werfen Sie die Speicherkarte nicht aus und entfernen Sie das Lesegerät nicht.

Einzelheiten zu diesem Lesegerät siehe folgenden URL oder die Produkt-Bedienungsanleitung kompatible Produkte.
http://www.sony.net/memorycard/
Verwendung des Lesegeräts:
Setzen Sie eine Speicherkarte in das Lesegerät.

Hinweis:
Während die Zugriffslampe leuchtet, wird auf Daten zugegriffen. Werfen Sie die Speicherkarte nicht aus und entfernen Sie es von dem PC, um den Akku zu schonen.

Note:
Set la spia di accesso è accesa, significa che è in corso un accesso ai dati. Non espellere la scheda di memoria né rimuovere il dispositivo di lettura.

Colleamento:
Colleare il dispositivo di lettura ad un computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
Uso del dispositivo di lettura:
Inserire una scheda di memoria nel dispositivo di lettura.

Obstrzezenie
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wykazanie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe.

Dia Klientów w Europie
Poradniki dotyczące sprzętu (stosowane w krajach UE i krajach Europejskiej w pozostałych krajach europejskich stojących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludwie, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu zużytego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

XQD is een handelsmerk van Sony Corporation.
SDXC logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.
™ y ® worden niet in elk geval vermeld in deze handleiding.

Polski Czytnik kart pamięci
Przed rozpoczęciem używania tego produktu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz informacje dodatkowe dostępne pod ponizszym adresem URL.
http://www.sony.net/memorycard/

Obstrzezenie
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wykazanie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe.

Dia Klientów w Europie
Poradniki dotyczące sprzętu (stosowane w krajach UE i krajach Europejskiej w pozostałych krajach europejskich stojących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludwie, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

XQD è un marchio di fabbrica di Sony Corporation.
Il logo SDXC è un marchio di SD-3C, LLC.
I simboli ™ e ® non sono sempre citati nel manuale.

Português Lector de cartões de memória

Antes de utilizar este produto, leia o manual de instruções e as informações de suporte que se encontram no seguinte URL:
http://www.sony.net/memorycard/

AVISO
Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade a chuva ou à humidade. Para evitar choques elétricos, não abra a caixa. A assistência técnica só pode ser prestada por técnicos autorizados.

Para os clientes na Europa
Treatmento de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países europeus con sistemas de tratamento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje, indica que este no debe ser tratado como residuo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a residuos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar-se de que este produto é corretamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon
Para a conformidade dos produtos na EU: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

Operaciones básicas
Conexión:
Conecte el lector a un ordenador utilizando el cable USB suministrado.

Utilización del lector:
Inserte una tarjeta de memoria en el lector.

Extracción de una tarjeta de memoria/Desconexión:
Extraiga la tarjeta de memoria y desconecte el lector siguiendo el procedimiento adecuado, de acuerdo con el sistema operativo, mientras el piloto de acceso no está iluminado. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.

- No inserte dos tarjetas de memoria en sus respectivos ranuras a la vez. Es posible que no funcionen de forma correcta en función del entorno en el que se utilizan.
- Cuando utilice este dispositivo con un portátil, conecte el ordenador a la toma de corriente con el adaptador de CA. De lo contrario, la batería del ordenador se agotará más rápidamente. Si no está utilizando el dispositivo, retirelo del ordenador para ahorrar batería.

La conception et les spécifications estão sujeitos a alterações sem prévio aviso.

- Com respeito a los detalles sobre este lector, consulte o seguinte URL ou o manual de instruções dos produtos compatíveis em questão.
http://www.sony.net/memorycard/

XQD é uma marca comercial da Sony Corporation.
O logotipo SDXC é uma marca comercial da SD-3C, LLC.
Os símbolos ™ e ® não são utilizados em todos os casos neste manual.

Nederlands Geheugenkaartezer

Lees vóór u dit product gebruikt de gebruiksaanwijzing en ondersteuningsinformatie op de volgende URL.
http://www.sony.net/memorycard/

WAARSCHUWING

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Open de behuizing niet. Dit kan elektrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Voer de klanten in Europa
Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerd afvalbeheer te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recylen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke afvalservice, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Productent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Voor EU-product conformiteit: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, België

Plaats geen twee geheugenkaarten tegelijk in de respectieve sleuven. Ze werken mogelijk niet goed naargelang de gebruikte omgeving.
Wanneer u dit apparaat gebruikt met uw laptop, sluit u de laptop aan op een stopcontact met behulp van de AC-adapter. Anders zal de batterij van uw laptop sneller leeg zijn.

Als het apparaat niet wordt gebruikt, verwijddt u het van de laptop om de batterij te sparen.

Sony is niet verantwoordelijk voor schade aan, of verlies van opgenomen gegevens.

For informatione over deze reader, kunt u de volgende URL of de instructiehandleiding van de compatibele producten raadplegen.
http://www.sony.net/memorycard/

De werking van dit apparaat kan niet worden gegarandeerd als u de meegeleverde kabel niet gebruikt.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

XQD is een handelsmerk van Sony Corporation.
SDXC logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.
™ y ® worden niet in elk geval vermeld in deze handleiding.

Polski Czytnik kart pamięci

Przed rozpoczęciem używania tego produktu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz informacje dodatkowe dostępne pod ponizym adresem URL.
http://www.sony.net/memorycard/

Obstrzezenie
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wykazanie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe.

Dia Klientów w Europie
Poradniki dotyczące sprzętu (stosowane w krajach UE i krajach Europejskiej w pozostałych krajach europejskich stojących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludwie, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Productent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia
Informacje o zgodności produktu z wymaganiami UE: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, België

- Nie wkładaj jednocześnie dwóch kart pamięci do odpowiadających im gniazd. Jednocześnie nie wkładaj prawidłowo w złączeni od środowiska roboczego.
- Gdy u urządzenie jest używane z laptopem, laptopa należy podłączyć do gniazda zasilania za pomocą zasilacza sieciowego. W przeciwnym razie bateria laptopa szybko się rozładuje.

Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od komputera w celu oszczędzenia energii baterii.

Firma Sony nie odpowiada za żadne uszkodzenia lub utratę zapisanych na nośniku danych.

Informacje dotyczące korzystania z czytnika można znaleźć na podobnej niższej witrynie lub w instrukcjach obsługi produktów zgodnych.
http://www.sony.net/memorycard/

W przypadku korzystania z kabla innego niż złączony nie można zagwarantować prawidłowego działania urządzenia.

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

XQD jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
Logo SDXC jest znakiem towarowym SD-3C, LLC.
Symbol ™ i ® nie są każdorazowo zaznaczone w tej instrukcji.

Nadzw nad dystrybucja na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zaprosze Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, United Kingdom

Česky Čtečka paměťových karet

Před používáním této jednotky si nezapomejte pečlivě přečíst návod k obsluze a informace o podpoře, které jsou k dispozici na následující adrese URL.
http://www.sony.net/memorycard/

UPOZORNĚNÍ

Nevstavujte přístroj došti ani vlhkosti; omezte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Neotvírejte kryt přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Opravy vyžaduje vyškolené kvalifikované servisní techniky.

Po zákazníkovi v Evropě
Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem.

domonosti, je nutné ho odvézt do zbrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištění správné likvidace tohoto výrobku pomůže zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobků. Recyklováním materiálů, z kterých je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko
Pro technické požadavky de směrnice EU: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Dav Vinclaan 7-D1, 1935 Zaventem, België

- Nevkládejte dvě karty do příslušných slotů současně. V závislosti na použitém prostředí nemusí fungovat správně.
- Když používáte tuto zařízení s vaším notebookem, připojte počítač k elektrické zásuvce pomocí svého nabíjecího adaptéru. V opačném případě se baterie vašeho počítače rychleji vybijí.

Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od počítače pro úsporu baterie.

Společnost Sony nese odpovědnost za poškození či ztrátu uložených dat.

Podrobnosti o této čtečce viz následující odkaz URL, nebo uživatelská příručka kompatibilních výrobků.
http://www.sony.net/memorycard/

Výkon této jednotky nelze zaručit v případě, že není používán souběžně s ostatními.

Změny vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

XQD je ochránná známka společnosti Sony Corporation.
SDXC logo je ochránná známka společnosti SD-3C, LLC.
™ y ® nejsou zmíněny v

